



ARCHITEKTURTAGE

in ganz Österreich

2002



www.architekturtage.at

Wien + Niederösterreich in Kooperation mit Bratislava

Viedeň a Dolné Rakúsko v spolupráci s Bratislavou
Vienna and Lower Austria in cooperation with Bratislava

27. und 28. September 2002

Jetzt ist alles offen!

...auf/in/an der schönen blauen Donau

Eine grenzüberschreitende Schiffsreise
von Tulln/Niederösterreich
über Wien nach Bratislava/Slowakei

28. September 2002
...po/v/na krásnom modrom
Dunaji

Vorträge und Diskussionen auf dem Schiff,
Führung durch Bratislava,
Architekturtagfest auf dem Schiff

...on/in/by the lovely blue
Danube

Prednášky a diskusie na lodi, prehliadka
Bratislavy, záverečná slávnosť na lodi

Presentations and discussions on the ship,
tour through Bratislava, concluding party
on the ship

ÖGFA – Österreichische Gesellschaft für Architektur /
ORTE architekturnetzwerk niederösterreich /
Slowakischer Architektenverein SAS

Architektur von innen

Rennen Sie offene Türen ein! 200 Mal in Wien, NÖ und Bratislava.

27./28. September 2002
Architektúra znútra
Architecture from within

Tag der offenen Tür: Bauten und Ateliers in
Wien, NÖ und Bratislava laden ein

Deň otvorených dverí: Pozývajú budovy a
ateliéry vo Viedni, Dolnom Rakúsku a v
Bratislave

Open House: buildings and studios in Vienna,
Lower Austria and Bratislava invite you

Az W – Architekturzentrum Wien

2 aus 365 Architekturtagen im Architekturzentrum Wien

27./28. September 2002
2 z 365 dní architektúry v
Architektonickom centre
Viedeň (Az W)

Ausstellungsführungen, Workshop,
Besichtigungen

2 out of 365 architecture days
in the Architekturzentrum
Wien

Prehliadky výstav, pracovné dielne,
návštevy

Tours through the exhibitions, workshop,
visits

4–5	...auf/in/an der schönen blauen Donau ...po/v/na krásnom modrom Dunaji ...on/in/by the lovely blue Danube
6–20	Architektur von innen Architektúra znútra Architecture from within
7	Bustouren / Autobusové prehliadky / Bus tours Wien / Viedeň / Vienna 27. 09. 2002 28. 09. 2002
8–20	Open House
8–9	Bratislava 27. 09. 2002 28. 09. 2002
8	
9	
10–13	Niederösterreich / Dolné Rakúsko / Lower Austria 27. 09. 2002 28. 09. 2002
10	
12	
14–20	Wien / Viedeň / Vienna 27. 09. 2002 28. 09. 2002
14	
19	
21	2 aus 365 Architekturtagen im Architekturzentrum Wien 2 z 365 dní architektúry v Architektonickom centre Viedeň (Az W) 2 out of 365 architecture days in the Architekturzentrum Wien
22–23	Muster für den Aufbau der Informationen / Vzor pre výstavbu informácií / How to read the address list Legende / Legenda / Legend Kategorien / Kategórie / Categories

auf/in/an der schönen blauen Donau

Eine grenzüberschreitende Schiffsreise
von Tulln/Niederösterreich über Wien nach Bratislava/Slowakei

...po/v/na krásnom modrom Dunaji

Hranice prekračujúca plavba
loďou z Dolného Rakúska cez Viedeň na Slovensko

...on/in/by the lovely blue Danube

A border-crossing ship journey
from Lower Austria through Vienna to Slovakia

28. September 2002

Tulln – Wien

7.30 – 9.30 h

Abfahrt der »MS Stadt Wien« um 7.30 h von der Schiffsanlegestelle in Tulln

Begrüßung:

- VertreterIn des **Landeshauptmanns von Niederösterreich**
- **Willi Stift** (Bürgermeister Tulln und Schiffbesitzer)

Wien

9.30 – 10.30 h

Aufenthalt: Schiffsanlegestelle
DDSG Reichsbrücke, Schifffahrtszentrum
Wien, Handelskai 265, 1020 Wien

- Zustiegmöglichkeit
- Zollkontrolle
- Offizieller Teil für die Medien – Statements über zeitgenössische Architektur- und Stadtentwicklung, zur Zukunft des Donaaraums und zu den grenzüberschreitenden Beziehungen

Begrüßung und Statements

- **Erhard Busek** (Vorsitzender Institut für den Donaauraum und Mitteleuropa)
- **Rudolf Schicker** (Stadtrat für Planung und Verkehr in Wien)
- **Gerhard Steixner** (Sektionsvorsitzender Kammer für Architekten und Ingenieurkonsulenten für Wien, Niederösterreich und Burgenland)
- **Christian Kühn** (Vorstandsvorsitzender Architekturstiftung Österreich)
- **Judith Eiblmayr** (Vorstandsvorsitzende ÖGFA)
- **Gerhard Lindner** (Vorstandsvorsitzender ORTE architekturnetzwerk niederösterreich)

Wien – Hainburg

10.30 – 12.30 h

ExpertInnenstatements zu den Themenbereichen:

Developerarchitektur als Stadt- und Regionalentwicklung?

- **Josef Matousek** (Stadt Wien, Architektur und Stadtgestaltung)
- **Christoph Chorherr** (Klubobmann Wiener Grüne)
- **Georg Pözl** (CEO T-Mobile Austria)
- **Hermann Eisenköck** (Architekt, Präsident Verein Architekturtag)
- **Gerhard Buresch** (Geschäftsführer BIG – Bundes Immobilien Gesellschaft)
- **Hubmann & Vass** (Architekten)

Fluss / Landschaft / Kultur

- **Max Rieder** (Architekt, Städteplaner, Kulturtechniker)
- **Albert Wimmer** (Architekt, Kraftwerksplaner)
- **Bettina Wanschura** (Landschaftsplanerin, Plansinn)
- **Ulrich Eichelmann** (Programmleiter Wasser, WWF Österreich)
- **Carl Manzano** (Direktor Nationalpark Donauauen)

Hainburg

12.30 – 14.00 h

Zwischenstopp in Hainburg
Diskussion im Vortragsraum am Schiff
über die Geschichte und Zukunft des
Projekt Nationalparkzentrum im
Wasserturm Hainburg

DiskussionsteilnehmerInnen:

- **Wolf D. Prix** (Architekt, Professor, Coop Himmelb(l)au)
 - **Raimund Holcik** (Bürgermeister Hainburg)
 - **Wilhelm Mikulitsch** (Vorsitzender Kulturerbegeellschaft Mittelalterstadt Hainburg)
 - **Franz Emminger** (Sprecher Jugendgruppe Pro Wasserturmprojekt)
 - **Carl Manzano** (Direktor Nationalpark Donauauen)
- Moderation: **Christian Kühn**
(Vorstandsvorsitzender
Architekturstiftung Österreich)

Hainburg – Bratislava

14.00 – 14.30 h

- **Henrieta H. Moravčíková** (Architekturkritikerin, Zeitschriften ARCH, Architektur & Urbanismus)
- **Peter Benuška** (ehem. Baudirektor und Stadtplaner, Architekt)

Bratislava

14.30 – 16.00 h

Aufenthalt in Bratislava
Kurze Stadtführung mit **Henrieta H. Moravčíková**, **Peter Benuška** und **Maroš Fečík**

Bratislava – Wien

16.00 h

Abfahrt in Bratislava

Impulsvortrag

- **Christian Kühn** (Vorstandsvorsitzender Architekturstiftung Österreich):
»Über die politische Dimension von Architektur«

1. Diskussionsrunde mit den ReferentInnen vom Vormittag
Thema: Developerarchitektur als Stadt- und Regionalentwicklung?
2. Diskussionsrunde mit den ReferentInnen vom Vormittag und geladenen Gästen
Thema: Grenzüberschreitende Architekturprojekte-Vernetzung – eine Chance für die Zukunft des Architekturberufs?

- **Jakob Dunkl** (Architekt, IG Architektur)
- **Christine Bärnthaler** (Architektin und Kuratorin, podroom)
- **Volker Dienst** (Architekturconsultant, architektur in progress)
- **Manuela Hötzl** (Architekturjournalistin, Redaktionsbüro)
- **Paul Rajakovic** (Architekt, transparadiso)
- **Maroš Fečík** (Architekt, Fečík Halmi Polakovic architects)

Moderation: **Doris Stoisser**

(Kulturjournalistin, ORF Radio Ö1)

Schlussvortrag

- **Jan Tabor** (Architekturtheoretiker):
»Die folgenreiche Reise mit dem Luxusdampfer Patris II von Marseille nach Athen«

ab 19.30 h

Architekturtag am Schiff

- Buffet und Live-Musik
- SOLO – YOYKO (Akkordeon)
 - DUO – **Thomas Faulhammer** (Saxes, Flutes, Clarinets) und **Uwe Urbanowski** – (Kontrabass) spielen die »TONAU – Suite«
 - DJ Line – **Hr. Norbert vs. COZMO**
 - DJ Line – **AO**

22:00 h – Ankunft in Wien

02:00 h – Ankunft in Tulln

Ehrenschutz:

- **Erwin Pröll** (Landeshauptmann Niederösterreich)
- **Michael Häupl** (Bürgermeister Wien)

Kosten:

55 € von Tulln, 50 € von Wien

!!! Reisepass nicht vergessen !!!

Programmänderungen vorbehalten
Anmeldeschluss: 22. September 2002

Anmeldung und Information:

ORTE
architekturnetzwerk niederösterreich,
T: +43 (0) 2732 / 783 74
office@orte-noe.at, www.orte-noe.at



Veranstalter:

ORTE –
architekturnetzwerk niederösterreich,
ÖGFA – Österreichische Gesellschaft
für Architektur

Kurator:

Roland Gruber / nonconform

Organisation:

Heidrun Schögl und Axel Andreas Ott / ORTE
Roland Gruber / nonconform

Architektur von innen Architektúra znútra Architecture from within

Viele Objekte können individuell (Open House), andere während einer geführten Tour besucht werden. Bei einigen Bauten ist die Teilnehmerzahl beschränkt – dort ist eine rechtzeitige Anmeldung erforderlich. Gruppen ab zehn Personen sollen sich bitte in jedem Fall anmelden! Informationen über Zusatzangebote, evtl. Besonderheiten der Objekte, Art der Führung erhalten Sie im Internet unter www.architekturtage.at oder unter der kostenlosen Hotline: 0 800 676 118.

Mnoho objektov možno navštíviť individuálne (Open House), ďalšie v rámci organizovanej prehliadky (Tour). Pri niektorých budovách je počet návštevníkov obmedzený – tam je potrebné zavčas sa prihlásiť. Viac než desaťčlenné skupiny prosíme aby sa ohlásili v každom prípade! Informácie o ďalších ponukách, resp. zvláštnostiach objektov, druhu prehliadky a ešte viac sa možno dozvedieť prostredníctvom Internetu www.architekturtage.at a na bezplatnej telefónnej linke Dni architektúry, +43 (0) 800 676 118.

It will be possible to view some objects during the open house, others during guided tours. In some buildings the number of participants will be limited – in which case a timely registration is recommended. Groups of over 10 people should register beforehand. Further information about additional opportunities, the specifications of various buildings, the kinds of tours offered and more is available at www.architekturtage.at or the toll-free Architekturtage line: +43 (0) 800 676 118.

Infopoint:

Karlsplatz – Kunsthalle Wien
1040 Wien, Treitlstraße 2

27. September 2002: 10.00 – 18.00 h (Café)

28. September 2002: 9.00 – 17.00 h

Anmeldung und Programminformation
Wien und NÖ:
Österreichische Gesellschaft für
Architektur – ÖGFA, T: +43 (0) 1 / 319 46 15
office@oegfa.at, www.oegfa.at
Anmeldung Bratislava:
Slowakischer Architektenverein SAS
T: +421 (0) 2 54431431, +421 (0) 2 54435177
projekt@internet.sk

Prihlasovanie Bratislava:
Spolok architektov Slovenska SAS
T: +421 (0) 2 54431431, +421 (0) 2 54435177
projekt@internet.sk
Prihlasovanie Viedeň, Dolné Rakúsko
(kde nie je uvedené inak):
Österreichische Gesellschaft für
Architektur – ÖGFA,
T: +43 (0) 1 319 46 15, office@oegfa.at
www.oegfa.at

Registration and information Vienna
and Lower Austria (where otherwise not
specified):
Österreichische Gesellschaft für
Architektur – ÖGFA, T: +43 (0) 1 319 46 15
office@oegfa.at, www.oegfa.at
Registration Bratislava:
Slovakian Architects Collective SAS
T: +421 (0) 2 54431431, +421 (0) 2 54435177
projekt@internet.sk

Bustouren / Autobusové prehliadky /
Bus tours Vienna

Wien / Viedeň / Vienna

Freitag / Piatok / Friday,
27. September 2002



**Bustour »Wege der Bildung« 1 /
Autobusová prehliadka "Cesty
vzdelávania" 1 / Bus tour "Paths of
education" 1**

9.00 h Abfahrt Stadtzentrum / odchod
centrum mesta / departure city center
18.00 h Ankunft Stadtzentrum / príchod
centrum mesta / arrival city center
[] +43 (0) 1 / 3194615, office@oegfa.at

HTL Ottakring; Nehrer + Medek und
Partner; 1999; ↑BI
1160 Wien, Thaliastraße 125

HBLW Reumannplatz; Günter Kaufmann;
2001; ↑BI
1100 Wien, Reumannplatz 3

**Universität für Musik und darstellende
Kunst Wien;** Johann Aman; 1823; Reinhardt
Gallister; U 1999; ↑WI
1030 Wien, Anton von Webern Platz 1

**Atelierhaus der Akademie der bildenden
Künste Wien;** Gottfried Semper / Carl von
Hasenauer; 1875; Carl Pruscha; U 1996;
↑KU
1060 Wien, Lehárgasse 8

Bio-Center; Ernst Kopper / Peter
Podsedensek; 2000; ↑BI
1030 Wien, Dr. Bohr-Gasse 7

**Polizeisportverein Wien Sport- und
Freizeitanlage;** Treberspurg & Partner NZT
GmbH; 2001; ↑SP
1220 Wien, Dampfschiffhafen

Samstag / Sobota / Saturday,
28. September 2002



**Bustour »Wohnformen« / Autobusová
prehliadka "Formy bývania" / Bus tour
"Forms of living"**

8.15 h Abfahrt Stadtzentrum / odchod
centrum mesta / departure city center
17.00 h Ankunft Stadtzentrum / príchod
centrum mesta / arrival city center
[] +43 (0) 1 / 3194615, office@oegfa.at

Rietveld Haus; Gerrit Rietveld; 1931; ↑WE
1130 Wien, Woinovichgasse 14 (Werkbund-
Siedlung)

SGL; propeller z; 2002; ↑WE
1130 Wien, Bowitschgasse

BUWOG Kundenzentrum; Gert M. Mayr-
Keber; U 2002; ↑VW
1130 Wien, Hietzinger Kai 131

Sanatorium Purkersdorf; Josef Hoffmann;
1904; Wolfgang Rainer; U 2002; ↑HG/HO
3002 Purkersdorf, Wiener Straße 74

Stadt des Kindes; Anton Schweighofer;
1974; ↑HO
1140 Wien, Mühlbergstraße 7

Wohnarche Atzgersdorf; Walter
Stelzhammer; 1999; ↑WE
1230 Wien, Ziedlergasse 8-10



**Bustour »Wege der Bildung« 2 /
Autobusová prehliadka "Cesty
vzdelávania" 2 / Bus tour "Paths of
education" 2**

9.00 h Abfahrt Stadtzentrum / odchod
centrum mesta / departure city center
15.30 h Ankunft Stadtzentrum / príchod
centrum mesta / arrival city center
[] +43 (0) 1 / 3194615, office@oegfa.at

**Polizeisportverein Wien Sport- und
Freizeitanlage;** Treberspurg & Partner NZT
GmbH; 2001; ↑SP
1220 Wien, Dampfschiffhafen

AHS Heustadelgasse; henke und schreck
Architekten; 2002; ↑BI
1220 Wien, Heustadelgasse 4

BG und BRG Gottschalkgasse; Stefan
Hübner; 2000; ↑BI
1110 Wien, Gottschalkgasse 21

**Atelierhaus der Akademie der bildenden
Künste Wien;** Gottfried Semper / Carl von
Hasenauer; 1875; Carl Pruscha; U 1996;
↑KU
1060 Wien, Lehárgasse 8

Open House

Bratislava

Freitag / Piatok / Friday,
27.09.2002

* ARCHITEKTI BKPŠ s.r.o.; ↑AT
821 01 Bratislava, Trnavská 61
Open House: 8.00 – 11.00 h

* ŠTÚDIO FOR, s.r.o.; ↑AT
811 01 Bratislava, Hradné údolie 15/B
Open House: 8.00 – 12.00 h
PR: PC a video prezentácia / PC and video presentation

Centrála Všeobecnej úverovej banky /
VUB Bank;
Ján Bahna / Lubomír Závodný / Igor Paľčo /
Miloš Juráni; 1996; ↑HA
829 90 Bratislava, Mlynské Nivy 1
Tours: 8.00 – 16.30 h; [1]

* ŠTÚDIO KFA, s.r.o.; ↑AT
811 05 Bratislava, Karpatská 11
Open House: 8.00 – 16.30 h

Víla Vietor / Villa Wind / Villa of the Breeze;
Jozef Kelbel; 2002; ↑WE
841 03 Bratislava, Lamač,
Cesta na Klanec 74
Tour: 10.00 h, [1]

* Jozef Kelbel; ↑AT
841 03 Bratislava, Vrančovičova 4
Open House: 11.00 – 12.00 h

Chatam Sofer memoriál / Chatam Sofer
Denkmal;
Martin Kvasnica / Štúdio FOR; 2002; ↑RG
811 02 Bratislava, Nábřežie arm. gen.
Ludvíka Svobodu 50
Tours: 13.00, 14.00 h, [1]

* Architekti Moravčík & Šujan; ↑AT
842 20 Bratislava, Dúbravská cesta 9
Open House: 13.00 – 17.00 h

* ksa.; ↑AT
811 03 Bratislava, Hradné údolie 17
Open House: Popoludní / nachmittags /
in the afternoon, [1] + 421 (0) 905 / 916853,
janstudený@hotmail.com

Rekreačná chata / Wochenendhaus /
second home;
David Kopecký / Ján Studený; 1999; ↑WE
903 01 Senec, Slnčné jazerá juh,
číslo chaty 212
Open House: 14.00 – 18.00 h

Národná banka Slovenska / Nationalbank /
federal treasury; Martin Kusý / Pavol
Paňák; 2002; ↑HA
813 25 Bratislava, Imricha Karvaša 1
Tour: 15.00 h, [1]

Rituálna kuchyňa a jedáleň Židovskej
náboženskej obce / Küche und Speisesaal
der Jüdischen Gemeinde / kitchen and
dining hall of the Jewish community;
Martin Kvasnica / spolupráca Ján Lukáč;
2000; ↑SO
814 47 Bratislava, Kozia 18
Tours: 15.00, 16.00 h, [1]

* Architektonická kancelária Lubomír
Závodný; ↑AT
811 06 Bratislava, Šulekova 3
Open House: 15.00 – 17.00 h

* Igor Paľčo; ↑AT
842 20 Bratislava, Dúbravská cesta 9
Open House: 15.00 – 18.00 h

Novostavba Slovenského národného
divadla / Neubau des Slowakischen
Nationaltheater / New Slovak National
Theatre; Peter Bauer / Martin Kusý / Pavol
Paňák; od roku / seit / since 1983; ↑KU
811 09 Bratislava, Pribinova 19
Tour: 17.00 h, [1]

Open House

Bratislava

Samstag / Sobota / Saturday,
28.9.2002

Prvá stavebná sporiteľňa / Erste
Bausparkasse / building and loan bank;
Peter Moravčík / Juraj Šujan; 2000; ↑HA
829 48 Bratislava, Bajkalská 30
Tours: 9.00, 10.00 h, [1]

Vysoká škola výtvarných umení / Akademie
der Bildenden Künste / Academy of Fine
Arts;
Dušan Kuzma – Igor Paľčo, Ján Bahna;
1983 / U 2000; ↑BI
811 02 Bratislava, Drotárska cesta 44
Tour: 9.00 – 12.00 h, [1]

Obytný komplex / Wohnhausanlage /
apartment complex; Peter Moravčík /
Karol Stassel / Juraj Šujan / Lucia
Žalmanová–Marušicová; 2000; ↑WG
831 01 Bratislava, Kramáre,
Stromová 34 – 52
Tour: 11.00 h, [1]

Rekreačná chata / Wochenendhaus /
second home;
David Kopecký / Ján Studený; 1999; ↑WE
903 01 Senec, Slnčné jazerá juh, číslo
chaty 212
Open House: 12.00 – 16.00 h

Víla / Villa; Ján Bahna / AA Ateliér
Architektúry; 2002; ↑WE
811 04 Bratislava, Novosvetská
Tour: 14.00 h, [1]

Smart Cube – Mr. Design; Igor Paľčo /
Marek Varga / Miroslav Vrábel; 2001 U; ↑ID
811 03 Bratislava, Hlavatého 4
Tours: 14.00 – 18.00 h, [1]

* AA Ateliér Architektúry / Ján Bahna; ↑AT
811 04 Bratislava, Hroboňova 6A
Open House: 15.00 – 17.00 h

* BOGÁR KRÁLIK URBAN, Ateliér
architektúry a designu; ↑AT
811 01 Bratislava, Panská 13
Open House: 15.00 – 17.00 h
PR: CD projekcia / CD presentation

Nadácia otvorenej spoločnosti / Open
Society Fund; BOGÁR KRÁLIK URBAN
ateliér architektúry a designu; 2000 U;
↑VW
Bratislava, Baštová 5
Tour: 15.00 h, [1]

Achtung! Für alle Führungen erfolgt
die obligatorische Anmeldung beim
Architektenverein der Slowakei SAS
(Tel: + 421 2 / 54431431, + 421 2 / 54435177)!
In vielen Fällen begrenzte Teilnehmerzahl!
Übersetzungen ins Deutsche und Englische
möglich.

Alle Bauwerke sind mit öffentlichen
Verkehrsmitteln zu erreichen. Informationen
dazu entnehmen Sie bitte der Homepage
www.architekturtage.at oder erfragen Sie
beim SAS (siehe oben).

Pozor! Pre všetky prehliadky platí povinné
prihlasovanie na Spolku architektov
Slovenska SAS (Tel: 02 / 54431431,
02/54435177)! Vo viacerých prípadoch
obmedzené množstvo účastníkov!

Všetky stavby sú dostupné verejnými
hromadnými dopravnými prostriedkami.
Informácie k tomu nájdete na domovskej
stránke www.architekturtage.at alebo
priamo na SAS (viď hore).

Please note: You must call ahead and
sign up for all tours organized by the
Federation of Slovakian Architects (SAS):
tel: +421 2 / 54431431, + 421 2 / 54435177!
In many cases limited number of partici-
pants! Translations into German and English
possible.

All buildings can be reached by
public transport. You can find information
regarding this at our homepage
www.architekturtage.at or inquire with
SAS (see above).

Open House

Niederösterreich /

Dolné Rakúsko /

Lower Austria

Freitag / Piatok / Friday,
27.09.2002

**Wienerwald und südliches Wiener Becken /
Viedenský les a južná Viedenská kotlina /
Vienna Woods and southern Viennese
Basin**

EVN Wiener Neustadt; Katzberger & Bily;
1997; **↑EN**
2700 Wiener Neustadt,
Neunkirchnerstraße 38
Open House: 7.00 – 12.30 h

EVN Forum; Gustav Peichl; 1993; **↑KU, VW**
2344 Maria Enzersdorf, EVN Platz
Open House: 9.00 – 12.00 h, Tours

**Landespensionistenheim »Haus
Theaterpark«;** Gerhard Lindner; 1998; **↑HO**
2560 Berndorf, Leobersdorfer Straße 8
Open House: 9.00 – 14.00 h
Tour: 14.00 h

Finanzamt Baden; Christian Mang; 2002;
↑VW
2500 Baden, Josefsplatz 13
Open House: 10.00 – 12.00 h

Sozialpädagogisches Institut Baden;
Riegler Riewe; 1998; **↑BI**
2500 Baden, Elisabethstraße 14 – 16
Tour: 14.00 h

*** Architekt Gerhard Lindner;** 1987; **↑AT**
2500 Baden, Kaiser Franz Josef Ring 30
Open House: 15.00 – 19.00 h
PR

Schlosserhalle mit Bar;
pool Architektur ZT GmbH; 2000; **↑ND, GA**
2521 Trumau, Dr. Theodor Körner-
Straße 55
Open House: 17.00 – 18.00 h,
Bar ab / from / otvoreny od: 18.00 h
Tour: 17.30 h

Mega baumax Schwechat; henke und
schrieck Architekten; 1997; **↑HA**
2320 Schwechat, Tandlerstraße 2
Open House: 8.00 – 19.00 h

»Blindgänger« (begehbarer Zaun);
the POOR BOYS ENTERPRISE; 1999; **↑VK**
2451 Hof am Leithaberge,
Wasenbruckerstraße 3
Open House: 0.00 – 24.00 h

**Klosterneuburg und Umgebung / a okolie /
and surroundings**

Evangelische Kirche Klosterneuburg;
Heinz Tesar; 1995; **↑RG**
3400 Klosterneuburg; Franz Rumpler-
Straße 14
Tours: 11.00, 12.00, 13.00, 14.00 h

Haus am Hang, Hintersdorf; Architekten
Alexander Runser und Christa Prantl;
1994; **↑WE**
3413 Hintersdorf, Hauptstraße 143
Open House: 13.00 – 17.00 h
Tour: 13.00 h

Sammlung Essl Kunst der Gegenwart;
Heinz Tesar; 1998; **↑KU**
3400 Klosterneuburg, An der Donau–Au 1
Tour: »Die Sammlung Essl – ein Haus für
die Kunst« 15.00 h, [!]+43 (0) 800 / 232800,
anmeldung@sammlung-essl.at
PR: »[un]gemalt«, »permanent 02«

Haus St. / S.; Konrad Schermann;
1998; **↑WE**
3400 Klosterneuburg, Heblinggasse 15
Open House: 15.00 – 19.00 h

Weinviertel

Merkur Markt Deutsch Wagram;
the office (Bürgerler–Böhm–Petrovic);
1994; **↑HA**
2232 Deutsch Wagram, Bundesstraße 8
Open House: 7.30 – 19.30 h

**Weinbau und Buschenschank Wolfgang
Lackner;** Reinhard Haslwanger / Peter
Fellner; 2000; **↑GA**
2102 Klein-Engersdorf, Hauptstraße 43
Open House: 16.00 – 22.00 h
Heurigenbetrieb / vinna pivnica / wine
tavern open
pro:Holz

**An der Donau / na Dunaji / along the
Danube**

gugler print & media; Ablinger, Vedral &
Partner ZT GmbH; 2000; **↑ND**
3390 Melk, Pielach 101
Tours: 10.00, 13.00, 16.00 h,
[!]+43 (0) 2752 / 50050-0 oder
www.gugler.at
pro:Holz

Hotel Klinghuber; neururer & neururer;
1995; **↑HO**
3500 Krems, Wienerstraße 12
Open House: 8.00 – 17.00 h

Kunsthalle Krems;
Adolf Krischanitz; 1993; **↑KU**
3500 Krems, Franz-Zeller-Platz 3
Karikaturmuseum; Gustav Peichl;
2001; **↑KU**
3500 Krems, Steiner Landstraße 3a
Tour: 14.00 h, [!]+43 (0) 2732 / 908010-12,
hackel@kunsthalle.at

Schülerweiterung Zwentendorf; Martin
Kohlbauer; in Bau / vo vystavbe / under
construction; **↑BI**
3435 Zwentendorf, Goetheplatz 1
Tour: 15.00 h

*** z.B. Architektur;** 1995; **↑AT**
3495 Rohrendorf; Obere Hauptstraße 27
Open House: 15.00 – 19.00 h

**St. Pölten und Umgebung / a okolie /
and surroundings**

Bürohaus Bauunternehmung Stelzer;
Franz Sam; 2001; **↑VW**
3130 Herzogenburg, Bahnzeile 16
Open House: 7.00 – 18.00 h, Tours
PR: »Alles, was Flügel hat, fliegt: der Vogel
fliegt, das Haus fliegt!«

Osterkapelle Stift Herzogenburg;
Ernst Beneder / Anja Fischer; 2000; **↑RG**
3130 Herzogenburg, Augustiner-
Chorherrenstift
Open House: 11.00 – 12.00 h
Tours: 11.00, 11.30 h

*** Architekturbüro Zeitlhuber;** 1987; **↑AT**
3130 Herzogenburg, Blauensteiner-
straße 14
Open House: 15.00 – 19.00 h

Landespensionistenheim St. Pölten;
Architekturbüro Reinberg; 2000; **↑HO**
3100 St. Pölten, Hermann Gmeiner Gasse 4
Open House: 8.00 – 16.00 h, Tours

Maderna-Haus; Adolph-Herbert Ketz;
1990; **↑WG**
3100 St. Pölten, Josefsstraße 46a
Open House: Bene Schauraum
8.00 – 18.00 h, Tours
PR: »Compactoffice«

Landessporterschulanlage St. Pölten;
Wolfgang Mistelbauer; 1990; **↑BI, SP**
3100 St. Pölten; Dr. Adolf Schärf Straße 25
Open House: 9.00 – 17.00 h
Tours: 9.00 – 15.00 h

Festspielhaus St. Pölten; Klaus Kada;
1997; **↑KU**
3109 St. Pölten; Franz Schubert Platz 2
Open House: 10.00 – 12.00 h
Tour: 10.00 h, [→] Bühneneingang /
backstage entrance / Vstup na podium

NÖ Landesarchiv; Michael Loudon;
1997; **↑IN**
3109 St. Pölten, Franz Schubert Platz 4
Tour: 15.00 h

NÖ Landesbibliothek; Katzberger & Bily;
1997; **↑IN**
3109 St. Pölten Landhausplatz 1,
Franz Schubert Platz 3
Tours: 15.00, 16.00 h
PR: »Anton Eckel – Öl, Aquarelle, Graphiken«
»Magic Christian – Gemälde«

Haus H.; Architekt Gottfried Haselmeyer;
2000; **↑WE**
3100 St. Pölten; Goethestraße 35
Open House: 16.00 – 18.00 h

Mostviertel

Headquarter Rigler Electric; BEHF;
2001; **↑ND, VW**
3340 Waidhofen/Ybbs, Wienerstraße 52
Open House: 7.30 – 17.00 h

Rathaus Waidhofen/Ybbs;
Ernst Beneder; 1995; **↑VW**
3340 Waidhofen/Ybbs,
Oberer Stadtplatz 28
Open House: 8.00 – 16.00 h

Innenstadt Waidhofen/Ybbs;
Ernst Beneder; 2001; **↑VK**
3340 Waidhofen/Ybbs
Open House: 0.00 – 24.00
Tour: [!]+43 (0) 7442 / 511-255
(Tourismusbüro / Turistické informácie /
tourist information)

Ybbssteg; Alfred Schaufler; 2000; **↑VK**
3340 Waidhofen/Ybbs, Oberer Stadtplatz
Open House: 0.00 – 24.00 h

Kulturschmiede Gresten; 1951;
Martin Kohlbauer / Manfred Renhardt;
U 1996; **↑KU**
3264 Gresten, Spörken 1
Open House: 14.00 – 18.00 h
PR: »Lokale Eisenindustrie«

Waldviertel

Brücke Großmotten; Erhard Kargel; 1998; **↑VK**
3542 Großmotten
Open House: 0.00 – 24.00 h

Terrasse Schneider; Atelier Hauptplatz
Drei; 2000; **↑GA**
2095 Drosendorf, Hauptplatz 5
Open House: 9.00 – 20.00 h

Franz Wittmann Möbelwerkstätten;
Johannes Spalt; 1965; Paolo Piva;
Rüdiger Lainer; in Bau / vo vystavbe /
under construction ; **↑ID**
3492 Etsdorf/Kamp,
Obere Marktstraße 31-33
Open House: 9.00 – 17.00 h, Tours,
[→] Schauraum / Show-room / Vystavná
sien Grafenegger Straße
PR: »Kollektion 2003«

Höbarth- und Madermuseum Horn; 1395;
Gerhard Lindner; U 1996; **↑IN**
3580 Horn, Wiener Straße 4
Open House: 10.00 – 12.00 h, 13.00 – 17.00 h
PR: »Als man um die Religion stritt –
Reformation und Katholische Erneuerung
im Waldviertel 1500 – 1660«

*** Atelier Hauptplatz Drei, Kislinger
Architekten und Partner ZT – KEG**;
1996; **↑AT**
3580 Horn, Hauptplatz 3
Open House: 15.00 – 19.00 h
PR: »Werkbericht«

Open House

Niederösterreich / Dolné Rakúsko / Lower Austria

**Samstag / Sobota / Saturday,
28.09.2002**

**Wienerwald und südliches Wiener Becken /
Viedenský les a južná Viedenská kotlina /
Vienna Woods and southern Viennese
Basin**

Sanatorium Purkersdorf; Josef Hoffmann;
1904; Wolfgang Rainer; U 2002; **↑HG/HD**
3002 Purkersdorf, Wiener Straße 74
Tour: 12.15 h

**Landespensionistenheim »Haus
Theaterpark«**; Gerhard Lindner; 1998; **↑HO**
2560 Berndorf, Leobersdorfer Straße 8
Open House: 9.00 – 14.00 h
Tour: 13.00 h

Domino Suites Hotel; Ganahl-Ifsits-Larch /
Franziska Helmreich; 1993; **↑HO**
2483 Ebreichsdorf, Dominostraße 1
Open House: 10.00 – 18.00 h, Tours

Mega baumax Schwechat;
henke und schreieck Architekten;
1997; **↑HA**
2320 Schwechat, Tandlerstraße 2
Open House: 8.00 – 17.00 h

Schlosserhalle mit Bar;
pool Architektur ZT GmbH; 2000; **↑ID, GA**
2521 Trumau, Dr. Theodor Körnerstraße 55
Open House: 17.00 – 18.00 h, Bar ab / from /
otvoreny od: 18.00 h

»Blindgänger« (begehbarer Zaun);
the POOR BOYS ENTERPRISE; 1999; **↑VK**
2451 Hof am Leithaberge,
Wasenbruckerstraße 3
Open House: 0.00 – 24.00 h

**Klosterneuburg und Umgebung / a okolie /
and surroundings**

Sammlung Essl Kunst der Gegenwart;
Heinz Tesar; 1998; **↑KU**
3400 Klosterneuburg, An der Donau-Au 1
Tour: »Die Sammlung Essl – ein Haus für
die Kunst« 15.00 h, [I] +43 (0) 800 / 232800,
anmeldung@sammlung-essl.at
PR: »[un]gemalt«, »permanent 02«

Haus St. / S.; Konrad Schermann;
1998; **↑WE**
3400 Klosterneuburg, Heblinggasse 15
Open House: 13.00 – 18.00 h

Weinviertel

Mercur Markt Deutsch Wagram;
the office (Bürger-Böhm-Petrovic);
1994; **↑HA**
2232 Deutsch Wagram, Bundesstraße 8
Open House: 7.00 – 17.00 h

Volksschule Gänserndorf;
Nehrer + Medek und Partner; 1997; **↑BI**
2230 Gänserndorf, Siebenbrunnerstraße 7
Open House: 9.00 – 16.00 h
Tours: stündlich / každú hodinu / hourly

Haus K.; hochholdinger.knauer architekten;
1999; **↑WE**
2123 Unterolberndorf, Rußbachstraße 9
Open House: 14.00 – 16.00 h, Tours
pro:Holz

**Weinbau und Buschenschank Wolfgang
Lackner**; Reinhard Haslwanter / Peter
Fellner; 2000; **↑GA**
2102 Klein-Engersdorf, Hauptstraße 43
Open House: 16.00 – 22.00 h
Heurigenbetrieb / vinna pivnica / wine
tavern open
pro:Holz

**An der Donau / na Dunaji / along the
Danube**

gugler print & media; Ablinger, Vedral &
Partner ZT GmbH; 2000; **↑ID**
3390 Melk, Pielach 101
Tour: 10.00 h, [I] +43 (0) 2752 – 50050-0
oder www.gugler.at
pro:Holz

Hotel Klinghuber; neururer & neururer;
1995; **↑HO**
3500 Krems, Wienerstraße 12
Open House: 8.00 – 17.00 h

**St. Pölten und Umgebung / a okolie / and
surroundings**

Bürohaus Bauunternehmung Stelzer;
Franz Sam; 2001; **↑VW**
3130 Herzogenburg, Bahnzeile 16
Open House: 7.00 – 17.00 h, Tours
PR: »Alles, was Flügel hat, fliegt: der Vogel
fliegt, das Haus fliegt!«

Landespensionistenheim St. Pölten;
Architekturbüro Reinberg; 2000; **↑HO**
3100 St. Pölten, Hermann Gmeiner Gasse 4
Open House: 8.00 – 16.00 h, Tours

Maderna-Haus; Adolph-Herbert Kelz;
1990; **↑WG**
3100 St. Pölten, Josefstraße 46a
Open House: Bene Schauraum
9.00 – 13.00 h, Tours
PR: »Compactoffice«

Festspielhaus St. Pölten; Klaus Kada;
1997; **↑KU**
3109 St. Pölten; Franz Schubert Platz 2
Open House: 10.00 – 12.00 h
Tour: 10.00 h, [→] Bühneneingang /
backstage entrance / vstup na pódium

Mostviertel

Kulturschmiede Gresten; 1951; Martin
Kohlbauer / Manfred Renhardt; U 1996;
↑KU
3264 Gresten, Spörken 1
Open House: 9.00 – 12.00 h
PR: »Lokale Eisenindustrie«

Ybbssteg; Alfred Schaufler; 2000; **↑VK**
3340 Waidhofen/Ybbs, Oberer Stadtplatz
Open House: 0.00 – 24.00 h

Innenstadt Waidhofen/Ybbs;
Ernst Beneder; 2001; **↑VK**
3340 Waidhofen/Ybbs
Open House: 0.00 – 24.00
Tour: [I] +43 (0) 7442 / 511-255
(Tourismusbüro / tourist information /
Turistické informácie)

Headquarter Rigler Electric; BEHF; 2001;
↑ID, VW
3340 Waidhofen/Ybbs, Wienerstraße 52
Open House: 13.30 – 20.00 h

Waldviertel

Brücke Großmotten; Erhard Kargel;
1998; **↑VK**
3542 Großmotten
Open House: 0.00 – 24.00 h

Terrasse Schneider; Atelier Hauptplatz
Drei; 2000; **↑GA**
2095 Drosendorf, Hauptplatz 5
Open House: 9.00 – 20.00 h

Franz Wittmann Möbelwerkstätten;
Johannes Spalt; 1965; Paolo Piva;
Rüdiger Lainer; in Bau / vo vystavbe /
under construction ; **↑ID**
3492 Etsdorf/Kamp,
Obere Marktstraße 31-33
Open House: 9.00 – 17.00 h, Tours,
[→] Schauraum / Show-room / Vystavná
sien Grafenegger Straße
PR: »Kollektion 2003«


Höbarth- und Madermuseum Horn; 1395;
Gerhard Lindner; U 1996; **↑IN**
3580 Horn, Wiener Straße 4
Open House: 10.00 – 12.00 h, 13.00 – 17.00 h
PR: »Als man um die Religion stritt –
Reformation und Katholische Erneuerung
im Waldviertel 1500 – 1660«

Wien / Viedeň / Vienna

Freitag / Piatok / Friday,
27.09.2002

Innere Stadt / Staré mesto / City centre

Edith Stein Kapelle; Ottokar Uhl; 1958; **↑RG**
1010 Wien, Ebendorferstraße 8
Open House: 7:00 – 11:00 h, 14:00 – 22:00 h
Tour: 17:00 h

Ringturm; **Erich Boltenstern**; 1955;
Ilse und Kurt Vana / Boris Podrecca;
U 1998; **↑VW, KU**
1010 Wien, Schottenring 30
Open House: 9:00 – 18:00 h
Tours: 11:00, 14:00 h
(Ausstellungszentrum und 20. Stock /
Výstavné centrum a 20. poschodie /
exhibition and 20th floor)
PR: »Neues Bauen in den Alpen:
Großer Preis für alpine Architektur«


Museum am Judenplatz; 13. Jhdt.;
Jabornegg & Pálffy; U 2000; **↑NIN**
1010 Wien, Judenplatz 8
Open House: 10:00 – 14:00 h
Tours: 10:00, 12:00 h
PR: »Museum Judenplatz zum mittelalterlichen Judentum«

Zacherl-Haus; Josef Plečnik; 1905; **↑WG**
1010 Wien, Wildpretmarkt 2–4
Open House: 10:00 – 18:00 h
Tours: 11:00, 15:00 h

Akademiefhof; Gustav Peichl / Roland
Rainer; 1991; **↑WG**
1010 Wien, Getreidemarkt 2–4 /
Friedrichstraße 10
Open House: Wittmann-Schauraum
(Paolo Piva) 10:00 – 18:30 h, Tours

Ehem. Länderbank; Otto Wagner; 1882;
↑HA / VW
1010 Wien, Hohenstaufengasse 3
Tour: 12.00, [I] +43 (0) 1 / 3194615,
office@oegfa.at

SKWB Schoellerbank; Jabornegg & Pálffy;
U 2000; **↑HA**
1010 Wien, Rennngasse 1-3
Tours: 14:00, 15:00 h

Kundenzentrum Bank Austria Am Hof;
1915; Hermann Czech; U 1995; **↑HA**
1010 Wien, Am Hof 2
Tour: 15:00 h, [→] Foyer / vstupe Am Hof

*** Architekt Ernst Linsberger GmbH**;
1990; **↑AT**
1010 Wien, Herrngasse 6 – 8/3/18
Open House: 15:00 – 19:00 h

*** Architekt Rudolf Prohazka**; 1978; **↑AT**
1010 Wien, Vorlaufstraße 5/8
Open House: 16:00 – 19:00 h
PR

*** Architekt Hermann Czech**; **↑AT**
1010 Wien, Singerstraße 26 A
Open House: 17:00 – 19:00 h

2. Bezirk / 2. obvod / 2nd district

Media Tower – Wohnservice Wien;
Hans Hollein; 2000; **↑VW**
1020 Wien, Taborstraße 1–3
Open House: Bereich Wohnberatung
8:00 – 20:00 h
PR: »Best of Wohnbau«

Friedrich Kiesler Schule;
Heidulf Gerngroß; 1996; **↑BI**
1020 Wien, Kleine Spertlgasse 2a
Tours: 10:00, 12:00, 14:00 h

IBM – Haus Diana; Georg Lippert; 1970;
Rudolf Prohazka; U 2002; **↑VW**
1020 Wien, Obere Donaustraße 95
Tour: 14:00 h, [I] +43 (0) 1 / 3194615,
office@oegfa.at

Galaxy 21; Martin Kohlbauer; U 2002; **↑VW**
1020 Wien, Praterstraße 31
Open House: 15:00 – 18:00 h
Tour: 16:00 h

Kraftwerk Freudenu; Albert Wimmer;
1998; **↑EN**
1020 Wien, Praterspitzstraße
Tour: 15:00 h, [I] +43 (0) 1 / 3194615,
office@oegfa.at, [→] Info-Center /
Informácie

*** the next ENTERprise – architectes**;
2000; **↑AT**
1020 Wien, Ausstellungsstraße 5/13
Open House: 15:00 – 19:00 h

3. und 11. Bezirk / 3. a 11. obvod / 3rd and 11th district

Rosa Jochmann Schule; Hermann Czech;
1994; **↑BI**
1110 Wien, Fuchsröhrenstraße 21-25
Open House: 8:00 – 13:00 h
Tour: 12:00 h

**Bulgarisches Kulturinstitut Haus
Wittgenstein**; Paul Engelmang / Ludwig
Wittgenstein; 1928;
Carl Auböck; U 1975; **↑WE/KU**
1030 Wien, Parkgasse 18
Open House: 9:00 – 17:00 h

**Universität für Musik und darstellende
Kunst Wien**; Johann Aman; 1823; Reinhardt
Gallister; U 1999; **↑WI**
1030 Wien, Anton von Webern Platz 1
Open House: 10:00 – 15:00 h
Tours: 10:00, 12:00, 14:00 h

Raben-Hof; **Heinrich Schmid / Hermann
Aichinger**; 1925; **↑VWM**
1030 Wien, Baumgasse, Rabengasse,
Hainburger Straße, Lustgasse
Tour: 11:00 h, [→] Baumgasse 39

*** neururer & neururer**; 1989; **↑AT**
1030 Wien, Neulinggasse 20/17
Open House: 15:00 – 19:00 h
PR

Gasometer »A«; Jean Nouvel; U 2001; **↑ZT**
1110 Wien, Guglgasse 6
Tours: SEG-Büros, Shopping Mall 9:00,
10:00 h, [→] Durchgang U-Bahnstation –
Gasometer »A« / passage underground
station Gasometer "A"

Gasometer »D«; Wilhelm Holzbauer;
U 2001; **↑WI**
1110 Wien, Guglgasse 14
Tours: Wiener Stadt- und Landesarchiv
10:00, 11:00 h, [I] +43 (0) 1 / 4000-84831

Gasometer »B«; Coop Himmelb(l)au;
U 2001; **↑ZT**
1110 Wien, Guglgasse 8
Tours: Studentenheim, Bank Austria Halle
11.15, 12.15 h, [I] +43 (0) 1 / 3194615,
office@oegfa.at, [→] A1-Shop

Bruno Kreisky Schule; henke und schreck
Architekten; 1996; **↑BI**
1110 Wien, Svetelskysstraße 4-6
Open House: 14:00 – 16:00 h
Tour: 14:30 h

4. und 5. Bezirk / 4. a 5. obvod / 4th and 5th district

T.O. penthouse; pool Architektur ZT GmbH;
1999; **↑SO**
1040 Wien, Weyringergasse 36
Tours: 15:00 – 19:00 h, [→] pool Architektur
1. Stock / 1. poschodie / first floor

*** pool Architektur ZT GmbH**; 1998; **↑AT**
1040 Wien, Weyringergasse 36/1. Stock
Open House: 15:00 – 19:00 h
PR

*** Hermann & Valentiny und Partner
Architekten ZT GmbH**; 1980; **↑AT**
1040 Wien, Rainergasse 4/8
Open House: 15:00 – 19:00 h
PR

*** urbanFish.architects**; 1998; **↑AT**
1040 Wien, Johann Strauss Gasse 33/39
(Studio)
Open House: 15:00 – 19:00 h
PR: »neueUrbaneLandschaften«

**Wohnprojekt Margareten blüht auf –
Bauteil 1**; Rüdiger Lainer; in Bau / vo
vystavbe /
under construction; **↑ZT**
1050 Wien, Wiedner Hauptstraße 135
Tour: 9:00 h, [→] Wiedner Hauptstraße,
Schusswallgasse

Wohnhaus der Stadt Wien – Zentagasse;
Günter Lautner; 1994; **↑VWM**
1050 Wien, Zentagasse 46,
Margaretenstraße
Open House: 10:00 – 12:00 h

eco 5; Georg Driendl; 2002; **↑VW**
1050 Wien, Schönbrunner Strasse 131
Open House: 10:00 – 14:00 h
Tours: 12:00, 13:00 h

*** Fellerer-Vendl Architekten**; 1985; **↑AT**
1050 Wien, Schlossgasse 18/11
Open House: 15:00 – 19:00 h

*** ARTEC Architekten**; 1985; **↑AT**
1050 Wien, Rüdiggasse 22
Open House: 15:00 – 19:00 h
PR

*** RATAPLAN**; 1994; **↑AT**
1050 Wien, Kohlgasse 11/3
Open House: 15:00 – 19:00 h
PR

*** querkraft architekten**; 1998; **↑AT**
1050 Wien, Pilgramgasse 1/2/17
Open House: 15:00 – 19:00 h

6. und 7. Bezirk / 6. a 7. obvod / 6th and 7th district

*** Ceska Priesner Architektur**; 1989; **↑AT**
1060 Wien, Nelkengasse 4/5
Open House: 15:00 – 19:00 h

*** Geiswinkler & Geiswinkler – Architekten**;
1990; **↑AT**
1060 Wien, Nelkengasse 4/5
Open House: 15:00 – 19:00 h

*** PPAG, Anna Popelka Georg Poduschka**;
1995; **↑AT**
1060 Wien, Schadekgasse 16/1
Open House: 15:00 – 19:00 h

*** Gerner® Gerner^{plus}**; 1996; **↑AT**
1060 Wien, Mariahilfer Straße 101/3/49
Open House: 15:00 – 19:00 h
PR

*** propeller z**; 1994; **↑AT**
1060 Wien, Mariahilfer Straße 101/3/55
Open House: 15:00 – 19:00 h
PR

MuseumsQuartier Wien;
Ortner & Ortner / Manfred Wehdorn; 2001;
quartier21; PPAG Anna Popelka Georg
Poduschka, querkraft, awg_AllesWirdGut,
BEHF; U 2002; **↑IN, KU**
1070 Wien, Museumsplatz 1
Tours: 12.00, 17.00 h, [I] +43 (0) 1 / 3194615,
office@oegfa.at

SMZ Sophienspital; Martin Kohlbauer;
1997; **↑HG**
1070 Wien, Apollgasse 19
Tour: 14.30 h

* **Architekturbüro Reinberg**; 1985; **↑AT**
1070 Wien, Lindengasse 39/10
Open House: 15.00 – 19.00 h
PR

* **Architekt Walter Stelzhammer**;
1979; **↑AT**
1070 Wien, Neustiftgasse 68/23c
Open House: 15.00 – 19.00 h
PR

* **zeinger architekten**; 1990; **↑AT**
1070 Wien, Stuckgasse 3
Open House: 15.00 – 19.00 h, Tour: 17.00 h
PR

Projekt 7.14; Delugan_Meissl; 2002; **↑WM**
1070 Wien, Wimberggasse 14-16
Open House: 16.00 – 18.00 h
Tour: 16.30 h

8. und 9. Bezirk / 8. a 9. obvod / 8th and 9th district

Hotel und Studentenheim Korotan; 1966;
Boris Podrecca; U 1994; **↑HO**
1080 Wien, Albertgasse 48
Open House: 15.00 – 19.00 h, Tours

Sigmund Freud-Museum; Wolfgang
Tschapeller; U 1997; **↑IN**
1090 Wien, Berggasse 19
Open House: 9.00 – 18.00 h
Tours: 10.00, 14.00 h

Unicampus Altes AKH; Josef Gerl / Isidor
Canevale; 1783; ARGE Architekten Altes
AKH: Potyka, Kurrent & Zeinger; Frank,
Kopper; U 1999; **↑HG, WI**
Hörsaalzentrum; Kopper / Zeinger; in Bau
/ vo výstavbe / under construction; **↑WI**
1090 Wien, Spitalgasse 2
Tour: 13.00, [→] Garnisongasse 13, Zugang
Hof 9 / entrance court 9 / vstup Dvor 9

10., 12. und 23. Bezirk / 10., 12. a 23. obvod / 10th, 12th and 23rd district

Bank Austria Filiale Favoriten; Günther
Johannes Spalt; 1975; **↑HA**
1100 Wien, Favoritenstraße 118
Open House: 8.00 – 12.30 h, 13.30 – 15.00 h

Pfarrkirche Salvator am Wienerfeld;
Johannes Spalt; 1979; **↑RG**
1100 Wien, Wienerfeldgasse 11
Open House: 8.00 – 19.00 h

Wohnprojekt AR/WO X; Ganahl-Ifsits-
Larch; 2002; **↑WG**
1100 Wien, Fernkorngasse 54 – 58
Open House: 9.00 – 11.00 h
Tour: 9.00 h

Hauptschule Absberggasse; Rüdiger Lainer
/ Gertraud Auer; 1994; **↑BI**
1100 Wien, Absberggasse 50
Tours: 11.00, 13.00 h

Twin Tower; Massimiliano Fuksas; 2001; **↑ZT**
1100 Wien, Wienerbergstrasse 11
Tours: 32.Stock / 32. poschodie / 32nd
floor, Büros Wienerberger AG: 14.00, 14.30,
15.00, 15.30, 16.00, 16.30, 17.00, 17.30 h;
[I] +43 (0) 1 / 3194615, office@oegfa.at,
[→] Informationsschalter / Informácie /
information desk



Gartenhotel Altmannsdorf;
Michael Schluder / Hanns Kastner;
1994; **↑HO**
1120 Wien, Hoffingergasse 26 – 28
Open House: 9.00 – 11.00 h, Tours

Kindertagesheim Andersengasse;
Michael Schluder / Hanns Kastner;
2000; **↑BI**
1120 Wien, Andersengasse 6
Open House: 15.00 – 17.30 h, Tours
PR: »Ein Kindertagesheim entsteht«

Siedlung Perfektastraße; Ganahl-Ifsits-
Larch, Adolf Krischanitz, NFOG, Rudolf
Prohazka, Hans Puchhammer; 2002; **↑ZT**
1230 Wien, Dr. Neumannngasse 7a
Tour: Bauteil Rudolf Prohazka 10.00 h,
[→] Perfektastraße, Dernjagasse

Arbeitsamt Liesing; Ernst A. Plischke; 1931;
Hermann Czech; U 2000; **↑VW, WM**
1230 Wien, Dr. Neumannngasse 7a
Open House: Vienna Öko Systems
10.00 – 14.00 h

14. Bezirk / 14. obvod / 14th district

Otto Wagner Spital;
Carlo von Boog / Franz Berger; 1907; **↑HG**
1140 Wien, Baumgartner Höhe 1
• **Kirche Am Steinhof**; Otto Wagner;
1907; **↑RG**
Tour: 14.00 h
• **Neurologisches Zentrum, Pavillons 3, 5, 11**;
Ernst Beneder / Anja Fischer; U 2000; **↑HG**
Tour: 15.00 h
PR: »Neurorehabilitation«
• **Geriatrisches Zentrum, Pavillon 9**;
Architekten Alexander Runser und
Christa Prantl; U 2001; **↑HG**
Tours: 15.00, 16.00 h
• **Pflegezentrum Psychiatrische Abteilung,**
Pavillon 16; Architekten August Sarnitz –
Soyka/Silber/Soyka; U 2002; **↑HG**
Tours: ab / od / From 15.00 h

Sargfabrik; BKK-2; 1996; **↑ZT**
1140 Wien, Goldschlagstraße 169
Miss Sargfabrik; BKK-3; 2000; **↑WM**
Missindorfstraße 10
Tours: 15.00, 18.00 h, [→] BKK-3,
Missindorfstraße 10/10

* **BKK-3**; **↑AT**
1140 Wien, Missindorfstraße 10/10
Open House: 15.00 – 19.00 h
Tours: 15.00, 18.00 h

15., 16. und 17. Bezirk / 15., 16. a 17. obvod / 15th, 16th and 17th district

Schule für Sehbehinderte Zinckgasse;
driendl*steinxner; 1994; **↑BI**
1150 Wien, Zinckgasse 16
Tours: 10.00, 12.00 h

Brotfabrik; Franz und Hubert Gessner;
1908; Architekten Hermann & Valentiny;
U 2001; **↑ID, VW**
1160 Wien, Hasnerstraße 123
Tour: 10.00 h

Waffelfabrik und Wohnhaus; Ernst und
Brigitta Maczek-Mateovics; 2001; **↑ID, WG**
1160 Wien, Redtenbachergasse 57
Tour: 14.00 h

Wohnhausanlage Koppstraße;
Helmut Wimmer; 1999; **↑WM**
1160 Wien, Koppstraße 103
Open House: 9.00 – 18.00 h
Tours: 15.00, 16.00, 17.00 h

* **hochholdinger.knauer architekten**;
1991; **↑AT**
1160 Wien, Rankgasse 13/3
Open House: 15.00 – 19.00 h, Tours
PR

IP.TWO Büro- und Gewerbezentrum;
BKK-3; in Bau / vo výstavbe / under
construction; **↑VW, ID**
1160 Wien, Lerchenfelder Gürtel 43
Tour: 16.00 h, [→] Gürtelbogen 24 – 25

Büroloft Dor-Film; querkraft architekten;
U 1999; **↑VW**
1170 Wien, Bergsteiggasse 36 / 2. Stock /
2nd floor
Tour: 12.30 h

18. Bezirk / 18. obvod / 18th district

Ganztagsschule Köhlergasse;
Hans Hollein; 1990; **↑BI**
1180 Wien, Köhlergasse 9
Open House: 14.00 – 18.00 h

* **BUSArchitektur**; 1986; **↑AT**
1180 Wien, Schulgasse 36/2/1
Open House: 15.00 – 19.00 h
PR

* **urbanFish.architects**; 1998; **↑AT**
1180 Wien, Teschnergasse 35/18 (Atelier)
Open House: 15.00 – 19.00 h
PR: »neueUrbaneLandschaften«

20., 21. und 22. Bezirk / 20., 21. a 22. obvod / 20th, 21st and 22nd district

Volkschule und Polytechnische Schule
Engerthstraße; Wilhelm Holzbauer /
Paolo Piva; 2000; **↑BI**
1200 Wien, Engerthstraße 78-80
Tour: 14.00 h, [I] +43 (0) 1 / 3194615,
office@oegfa.at

Wohnhausanlage Brünner Straße,
Empergergasse; Architekten ARGE:
Reinberg, Treberspurg, Raith; 1995; **↑WM**
1210 Wien, Brünner Straße 190
Tours: 15.00, 16.00 h

Kindertagesheim Gschweidgasse;
Geiswinkler & Geiswinkler – Architekten;
1995; **↑BI**
1210 Wien, Gschweidgasse 1
Tours: 15.00, 16.00, 17.00 h

Compact City; BUSArchitektur; 2001; **↑ZT**
1210 Wien, Donaufelderstraße 101
Tour: 12.30 h, [I] +43 (0) 1 / 3194615,
office@oegfa.at

**Margarete Schütte-Lihotzky Hof (Frauen-
Werk-Stadt)**; Franziska Ullmann / Elsa
Prochazka / Gisela Podreka / Liselotte
Peretti; 1995; **↑ZT**
1210 Wien, Donaufelderstraße 97
Tour: 14.00 h

Kindertagesheim Carminweg;
Elsa Prochazka; 1997; **↑BI**
1210 Wien, Carminweg 6
Open House: 15.00 – 17.30 h

Kindertagesheim Ullreichgasse;
Franz Berzl; 1997; **↑BI**
1220 Wien, Ullreichgasse 8
Open House: 15.00 – 17.30 h, Tours

Abfallbehandlungsanlage (48er-Zelt);
Lukas M. Lang / Julius Natterer; 1981; **↑SO**
1220 Wien, Percostraße 2
Tours: 9.00, 10.00 h, [I]
+43 (0) 1 / 58817-96077

Volkschule Breitenlee;
Helmut Wimmer; 1996; **↑BI**
1220 Wien, Schukowitzgasse 89
Open House: 10.00 – 13.00 h

**Offene Mittelschule – Vienna Bilingual
Schooling Simonsgasse;**
Günther Domenig; 1996; **↑BI**
1220 Wien, Simonsgasse
Open House: 8.00 – 15.30 h

Wohnanlage Siegesplatz;
Ceska Priesner Architektur; 2000; **↑WM**
1220 Wien, Siegesplatz 18-19
Open House: 14.00 – 16.00 h, Tours

Kindertagesheim Grosserweg;
Martin Feiersinger; 1997; **↑BI**
1220 Wien, Grosserweg 8
Open House: 15.00 – 17.30 h
Tours: 15.00, 17.00 h

Wohnbau Colerusgasse;
Martin Feiersinger; 1998; **↑WM**
1220 Wien, Colerusgasse 30, Grosserweg
Open House: 15.00 – 19.00 h
Tours: 16.00, 17.30 h

**Polizeisportverein Wien Sport- und
Freizeitanlage; Treberspurg & Partner ZT
GmbH; 2001; **↑SP****
1220 Wien, Dampfschiffhaufen
Open House: 9.00 – 20.00 h

Hochhaus und Wohnpark Neue Donau;
Harry Seidler; 2001 / 1996; **↑WM**
1220 Wien, Wagramerstraße 4
Open House: 10.00 – 15.00 h, Tours

Donaucity;
Adolf Krischanitz / Heinz Neumann
(Masterplan); 1990; **↑ZT**
1220 Wien, Donau-City-Straße,
Leonard Bernstein-Straße
Information »Architektur von innen«
Donaucity / Informácie: 9.30 – 17.30 h
Cafe Restaurant Donaucity, Leonard
Bernstein-Straße 4 – 6, Stiege 10
• **Donaucitykirche »Christus, Hoffnung
der Welt«;** Heinz Tesar; 2000; **↑RG**
1220 Wien, Donau-City-Straße 2
Open House: 8.00 – 20.00 h
Tours: 11.00, 14.00, 17.30 h
• **Ares Tower;** Heinz Neumann; 2001; **↑VW**
1220 Wien, Donau-City-Straße 11
Open House: Foyer / vstupe 10.00 – 18.00 h
• **Wohnbau Donaucity;** Cufer & Partner /
Delugan_Meissl / Michael Loudon /
Eric Steiner; 1997; **↑MW**
1220 Wien, Leonard Bernstein-Straße 4 – 6
Tours: 11.30, 15.00 h, [→] Cafe Restaurant
Donaucity, Leonard Bernstein-Straße 4 – 6,
Stiege 10
• **Kindergarten und Hort Donaucity;**
Hans Hollein; 1999; **↑BI**
1220 Wien, Leonard Bernstein-Straße 2
Open House: 8.00 – 17.00 h, Tours
• **Mischek Tower;** Delugan_Meissl;
2000; **↑MW**
1220 Wien, Leonard Bernstein-Straße 8
Tours: 13.00, 14.00, 16.30 h, [→] Cafe
Restaurant Donaucity, Leonard Bernstein-
Straße 4-6, Stiege 10
• **Tech Gate Vienna;** Wilhelm Holzbauer /
Sepp Frank; 2001; **↑VW, WI**
1220 Wien, Donau-City-Straße 1
Tours: 10.00 – 18.00 h stündlich / každú
hodinu / hourly, [→] Infotisch im Foyer /
Informácie pri vstupe / information desk
PR: »Tech Gate Vienna – Die neue Infra-
struktur der Innovation«

Open House

Wien / Viedeň / Vienna

**Samstag / Sobota / Saturday,
28.09.2002**

Innere Stadt / Staré mesto / City centre

Edith Stein Kapelle; Ottokar Uhl; 1958; **↑RG**
1010 Wien, Ebendorferstraße 8
Open House: 7.00 – 22.00 h

Zacherl-Haus; Josef Plečnik; 1905; **↑WG**
1010 Wien; Wildpretmarkt 2-4
Open House: 10.00 – 12.00 h
Tour: 11.00 h

Zumbel Staff Lichtforum Wien; Hans
Hollein; Kress & Adams (Lichtplanung);
1995; **↑HA**
1010 Wien, Jasomirgottstraße 3-5
Open House: 10.00 – 18.00 h, Tours
PR: »Architektur und Licht« 16.00 h

Loos Haus; Adolf Loos; 1911; U 1989;
↑WG/VW
1010 Wien, Michaelerplatz 3
Open House: 10.00 – 18.00 h, Tours
PR: »Memphis, Kitsch – Kunst – Kult. Eine
Designbewegung verändert die Welt«

Akademiefhof; Gustav Peichl / Roland
Rainer; 1991; **↑WG**
1010 Wien, Getreidemarkt 2-4 /
Friedrichstraße 10
Open House: Wittmann-Schauraum
(Paolo Piva) 10.00 – 17.00 h, Tours

2. Bezirk / 2. obvod / 2nd district

Galaxy 21; Martin Kohlbauer; U 2002; **↑VW**
1020 Wien, Praterstraße 31
Open House: 14.00 – 17.00 h

3. Bezirk / 3. obvod / 3rd district

Raben-Hof; Heinrich Schmid / Hermann
Aichinger; 1925; **↑WM**
1030 Wien, Baumgasse, Rabengasse,
Hainburger Straße, Lustgasse
Tour: 11.00 h, [→] Baumgasse 39

**Bulgarisches Kulturinstitut Haus
Wittgenstein;** Paul Engelmann / Ludwig
Wittgenstein; 1928;
Carl Auböck; U 1975; **↑WE / KU**
1030 Wien, Parkgasse 18
Open House: 14.00 – 17.00 h

5. Bezirk / 5. obvod / 5th district

Wohnhaus der Stadt Wien – Zentagasse;
Günter Lautner; 1994; **↑WM**
1050 Wien, Zentagasse 46,
Margaretenstraße
Open House: 10.00 – 12.00 h
Tours: 10.00, 11.00, 12.00 h

7. Bezirk / 7. obvod / 7th district

MuseumsQuartier Wien; Ortner & Ortner /
Manfred Wehdorn; 2001;
quartier21; PPAG Anna Popelka Georg
Poduschka, querkraft, awg, AllesWirdGut,
BEHF; U 2002; **↑IN, KU**
1070 Wien, Museumsplatz 1
Tours: 12.00, 17.00 h, [I] +43 (0) 1 / 3194615,
office@oegfa.at

8. Bezirk / 8. obvod / 8th district

Hotel und Studentenheim Korotan; 1966;
Boris Podrecca; U 1994; **↑HO**
1080 Wien, Albertgasse 48
Open House: 12.30 – 18.00 h, Tours

**10. und 23. Bezirk / 10. a 23. obvod /
10th and 23rd district**

Pfarrkirche Salvator am Wienerfeld;
Johannes Spalt; 1979; **↑RG**
1100 Wien, Wienerfeldgasse 11
Open House: 8.00 – 19.00 h

SEW – Eurodrive Montagewerk;
Martin Kohlbauer; 1999; **↑D**
1230 Wien, Richard Strauss-Straße 24
Open House: 9.00 – 18.00 h
Tour: 10.00 h

Wohnarche Atzgersdorf;
Walter Stelzhammer; 1999; **↑WE**
1230 Wien, Ziedlergasse 8-10
Tour: 15.00 h



**13. und 14. Bezirk / 13. a 14. obvod /
13th and 14th district**

Rietveld Haus; Gerrit Rietveld; 1931; **↑WE**
1130 Wien, Woinovichgasse 14 (Werkbund-
Siedlung)
Tour: 9.30 h

SGL; propeller z; 2002; **↑WE**
1130 Wien, Bowitschgasse
Open House: 10.00 – 13.00 h

Informatikhauptschule Kinkplatz;
Helmut Richter; 1994; **↑BI**
1140 Wien, Kinkplatz 21
Open House: Trakt 1, 2 10.00 – 12.00 h

Sargfabrik; BKK-2; 1996; **↑ZT**
1140 Wien, Goldschlagstraße 169
Miss Sargfabrik; BKK-3; 2000; **↑WM**
Missindorfstraße 10
Tours: 12.00, 15.00 h, [→]
Goldschlagstraße 169

Stadt des Kindes; Anton Schweighofer;
1974; **↑HO**
1140 Wien, Mühlbergstraße 7
Tour: 13.30 h

16. und 17. Bezirk / 16. a 17. obvod / 16th and 17th district

Wohnhausanlage Koppstrasse;
Helmut Wimmer; 1999; **↑WM**
1160 Wien, Koppstrasse 103
Open House: 9.00 – 18.00 h

IP.TWO Büro- und Gewerbezentrum;
BKK-3; in Bau / vo výstavbe / under construction; **↑VW, ID**
1160 Wien, Lerchenfelder Gürtel 43
Tour: 11.00 h, [→] Gürtelbogen 24 – 25

Wohnhaus ÖBV; henke und schreck
Architekten; 1993; **↑WM**
1170 Wien, Frauenfelderstraße 14
Open House: 11.00 – 13.00 h
Tour: 11.30 h

18. und 19. Bezirk / 18. a 19. obvod / 18th and 19th district

Wohnhaus Kreuzgasse;
Walter Stelzhammer; 1998; **↑WG**
1180 Wien, Kreuzgasse 60
Tour: 13.00 h

Karl Marx Hof; Karl Ehn; 1926;
Franz Kiener; U 1988; **↑MW**
1190 Wien, Heiligenstädter Straße,
Grinzinger Straße, Boschstraße
Tour: 11.00 h, [→] Zentraler Bogen
gegenüber U-Bahn-Station / Ustredný
oblúk oproti stanici metra / central arch
opposite the subway station

21. und 22. Bezirk / 21. a 22. obvod / 21st and 22nd district

Wohnhausanlage Brünner Straße, Empergergasse; Architekten ARGE:
Reinberg, Treberspurg, Raith; 1995; **↑WM**
1210 Wien, Brünner Straße 190
Open House: 10.00 – 14.00 h

Schulschiff – Bertha von Suttner Schule;
Bernhard Müller / ÖGWAG Werft
Korneuburg GmbH; 1994; **↑SO, BI**
1210 Wien, Donauinselplatz,
Floridsdorfer Brücke
Tour: 13.00 h, [I] +43 (0) 1 / 3194615,
office@oegfa.at

Klimawindkanal; PPAG Anna Popelka Georg
Poduschka; 2002; **↑ID**
1210 Wien, Paukerwerkstraße
Tour: 16.00 h

Siedlung Naturnahes Wohnen;
Martin Treberspurg; 2000; **↑WE**
1220 Wien, Fred Raymondgasse 19
Open House: 10.00 – 14.00 h, Tours

AHS Heustadelgasse;
henke und schreck Architekten;
2002; **↑BI**
1220 Wien, Heustadelgasse 4
Tour: 11.00 h, [I] +43 (0) 1 / 3194615,
office@oegfa.at

Polizeisportverein Wien Sport- und Freizeitanlage; Treberspurg & Partner ZT
GmbH; 2001; **↑SP**
1220 Wien, Dampfschiffhaufen
Open House: 9.00 – 20.00 h
Tour: 11.00 h

Donaucity;
Adolf Krischanitz / Heinz Neumann
(Masterplan); 1990; **↑ZT**
1220 Wien, Donau-City-Straße, Leonard
Bernstein-Straße

Information »Architektur von innen«
Donaucity / Informácia: 9.30 – 17.00 h
Cafe Restaurant Donaucity, Leonard
Bernstein-Straße 4-6, Stiege 10
• **Donaucitykirche »Christus, Hoffnung
der Welt«**; Heinz Tesar; 2000; **↑RG**
1220 Wien, Donau-City-Straße 2
Open House: 8.00 – 20.00 h
• **Mischek Tower**; Delugan_Meissl;
2000; **↑MW**

1220 Wien, Leonard Bernstein-Straße 8
Tours: 10.00, 12.30, 14.30, 15.30 h,
[→] Cafe Restaurant Donaucity,
Leonard Bernstein-Straße 4-6, Stiege 10
• **Wohnbau Donaucity**; Cufer & Partner /
Delugan_Meissl / Michael Loudon /
Eric Steiner; 1997; **↑MW**
1220 Wien, Leonard Bernstein-Straße 4-6
Tours: 11.00, 13.00 h, [→] Cafe Restaurant
Donaucity, Leonard Bernstein-Straße 4-6,
Stiege 10

• **Veranstaltungszentrum im Ares Tower**;
Heinz Neumann; 2001; **↑VW**
1220 Wien, Donau-City-Straße 11
Open House: Foyer / vstupe 10.00 – 12.00 h
Tours: 14.00, 15.00, 16.00 h
• **Tech Gate Vienna**; Wilhelm Holzbauer /
Sepp Frank; 2001; **↑VW, WI**
1220 Wien, Donau-City-Straße 1
Tours: 10.00 – 16.00 h stündlich / kazdu
hodinu / every hour, [→] Infotisch im Foyer /
Informácie pri vstupe / info desk in foyer
PR: »Tech Gate Vienna – Die neue Infra-
struktur der Innovation«

2 aus 365 Architekturtagen im Architekturzentrum Wien

2 z 365 dní architektúry v Architektonickom centre Viedeň (Az W)

2 out of 365 Architecture Days in the Architekturzentrum Wien

27./28. September 2002

Open House: 10.00 – 19.00 h
Eintritt frei! / Vstup je voľný! /
Free Entrance!

**Ausstellungsführungen / Prehliadky
výstav / Tours through the exhibition**

14.00 und 16.00 h
9=12 Neues Wohnen in Wien

15.00 und 17.00 h
TransModernity. Austrian Architects.
henke und schreck Architekten /
Jabornegg & Pálffy / Riegler Riewe

Besichtigungen / Návštevy / Visits

13.00 h
Living – Reading – Die Bibliothek
Besichtigung der neuen Az W-Bibliothek

12.00 und 16.00 h
Abgestaubt – Archiv und Sammlung
des Az W

Anmeldung / Prihlasovanie / registration:
shop@azw.at

Workshop / Pracovné dielne

15.00 h
Achtung Beton!
smallprogramm im Rahmen der Ausstellung
»9=12 Neues Wohnen in Wien« für Kinder
ab 6 Jahren

Anmeldung / Prihlasovanie / registration:
marketing@azw.at
(Unkostenbeitrag / Poplatok / Fee: 3,50 €)

Programmänderungen vorbehalten

Information / Informácia:
Az W – Architekturzentrum Wien
Museumsplatz 1 im Museumsquartier
A-1070 Wien
T: +43 (0) 1 / 522 31 15
office@azw.at, www.azw.at

Muster für den Aufbau der Informationen:

Name Gebäude; Name Architekt, Planer; Baujahr; Kategorie (oder: * Name Architekturatelier; Gründungsjahr; Kategorie) Adresse Art der Öffnung (Open House und/oder Tour); Tel.Nr. für Anmeldung; Treffpunkt

Vzor pre výstavbu informácií:

Názov budova; Názov architekt, Projektant; Rok výstavby; Kategória (* Názov architektonický ateliér; Rok založenia; Kategória) Adresa Druh otvorenia (Otvorený dom a/alebo prehliadka); Tel. číslo na prihlasovanie; Zraz

How to read the address list:

Name building, name architect or planner; year of construction; category (or: * name architecture studio; year of founding; category) address type of opening (open house and/or tour); tel.no. for appointment; meeting point

Der Eintritt zu allen an »Architektur von innen« teilnehmenden Gebäuden ist frei. Wir danken den BetreiberInnen, NutzerInnen, EigentümerInnen, MieterInnen, ArchitektInnen für ihre große Unterstützung!

Vstup do všetkých budov zúčastňujúcich sa „Architektúry znútra“ je voľný. Ďakujeme všetkým vlastníkom, prevádzkovateľom, užívateľom a nájomcom za ich veľkú podporu!

Entry to all buildings participating in "Architecture from within" is free of charge. We thank the managers, users, owners, tenants, architects for their generous support!

Legende / Legenda / Legend:

* Architekturatelier / Architektonický ateliér / architecture studio

[!] Anmeldung unbedingt erforderlich / Potrebné prihlásit' sa / appointment necessary

[>] Treffpunkt / Zraz / meeting point

Open House:

Die Besichtigung ist selbständig möglich. Falls angegeben, Finden zusätzlich Führungen (Tour/s) statt. Možná samostatná prehliadka. Building can be visited on one's own. If indicated, additional tour/s will be offered.

Tour/s:

Die Besichtigung ist nur im Rahmen einer Führung möglich. Možná len organizovaná prehliadka. Building can only be visited as part of a tour.

PR:

Ausstellung, Präsentation. In manchen Ateliers und Bauwerken werden laufende Ausstellungen bei freiem Eintritt präsentiert oder spezielle Rahmenprogramme angeboten.

Výstava, prezentácia. V niektorých ateliéroch budú pri otvorenom vstupe ponúknuté permanentné výstavy alebo špeciálne rámcové programy.

Exhibition, presentation. In some studios and buildings current exhibitions are presented or special side programs offered free-of-charge.

U: Umbau, Renovierung, Sanierung / Prestavby, renovacia, sanacia / renovation, reconstruction

Kategorien / Kategórie / Categories:

↑AT Architekturatelier / Architektonický ateliér / architecture studio

↑BI Bildung (Kindergärten, Schulen) / Vzdelávanie (škôlky, školy) / education (kindergartens, schools)

↑EN Energie (Kraftwerke, Staudämme) / Energia (elektrárne, priehrady) / energy (power plants, dams)

↑GA Gastronomie (Gasthäuser, Cafés, Lokale) / Gastronómia (hostince, kaviarne, reštaurácie) / gastronomy (inns, cafés, restaurants)

↑HA Handel (Geschäfte, Kaufhäuser, Banken) / Obchod (obchody, obchodné domy, banky) / business (shops, department stores, banks)

↑HG Heilung (Krankenhäuser, Sanatorien, Kuranstalten) / Liečenie (nemocnice, sanatóriá, liečebné ústavy) / convalescence (hospitals, sanatoriums, spas)

↑HO Hotels, Heime / Hotely, domovy / hotels, guesthouses

↑ID Industrie, Gewerbe / Priemysel, výroba / industry, commerce

↑IN Information (Medien, Bibliotheken, Archive, Museen außer Kunstmuseen) / Informácie (médiá, knižnice, archívy, múzeá okrem múzeí umenia) / information (media, libraries, archives, museums with the exception of art museums)

↑KU Kunst, Kultur (Theater, Konzerthäuser, Kinos, Kunstmuseen) / Umenie, kultúra (divadlá, koncertné siene, kiná, múzeá umenia) / art, culture (theatre, concert houses, cinemas, art museums)

↑RG Religion, Kult (Gotteshäuser, Friedhöfe, Gedenkstätten) / Náboženstvo, kult (kostoly, cintoríny, pamätné miesta) / religion, cult (churches, cemeteries, monuments)

↑SO Sonderbauten / Mimoriadne stavby / special buildings

↑SP Sport (Bäder, Sportanlagen) / Šport (plávárne, športoviská) / sports (swimming pools, sports facilities)

↑VK Verkehr (Brücken, Plätze, Bahnhöfe) / Doprava (mosty, námestia, stanice) / traffic (bridges, squares, train stations)

↑VW Verwaltung (Büros, Ämter) / Správa (kancelárie, úrady) / administration (offices, authorities)

↑WE Einfamilienhäuser, Reihenhäuser / Rodinné domy, radové domy / one-family homes, townhouses

↑WG Urbane Wohn- und Geschäftshäuser / Mestské obytné a obchodné domy / urban dwellings and commercial buildings

↑WM Mehrfamilienhäuser, Siedlungen / Bytové domy, sídliská / multi-family dwellings, settlements

↑WI Wissenschaft (Universitäten, Archive, Forschungseinrichtungen) / Veda (univerzity, archívy, výskumné ústavy) / science (universities, archives, research institutions)

↑ZT Zentren, Mischnutzung (Handel, Büros, Kultur, Sport, Wohnen) / Centrá, zmiešané funkcie (obchod, kancelárie, kultúra, šport, bývanie) / centers, multi-purpose (business, offices, culture, sports, apartments)

Team »Architektur von innen« / Tim »Architektúra znútra«

Konzept / Koncepcia / concept: Felicitas Konečný Kuratierung Wien / Kurátorstvo Viedeň / Vienna curated by: Felicitas Konečný, ÖGFA-Vorstand / ÖGFA-Predsednictvo / chairmanship ÖGFA Kuratierung Niederösterreich / Kurátorstvo Dolné Rakúsko / Lower Austria curated by: Walter Zschokke, ÖRTE-Vorstand Kuratierung Bratislava / Kurátorstvo Bratislava / Bratislava curated by: Henrieta Moraččíková Projektleitung / Vedúce projektu / project management: Felicitas Konečný, Beate Scholz/Content&Event Assistenz der Projektleitung / Asistentka vedúcich projektu / assistant: Franziska Horner Organisation, Recherche / Organizácia, rešerše / organisation, research: Michael Simhandl, Bernhard Steger Organisatorische Mitarbeit und Führungen / Organizačná spolupráca a prehliadky / organisation and tours: Patrick Rosenberger, Katharina Müller, N.N.

Herzlichen Dank an alle MitarbeiterInnen der ÖGFA, auch an diejenigen, die erst nach Drucklegung zum Team gestoßen sind! Besonderen Dank an Roland Schöny für die Titelseite!

Srdečná vďaka všetkým spolupracovníkom/ckam ÖGFA, aj tým ktorí sa pripojili k tímu až po zadaní textu do tlače. Mimoriadne poďakovanie za úvodnú myšlienku patrí Rolandovi Schöny!

Sincere thanks to the whole ÖGFA team, including those who joined it after this text was printed! Special thanks to Roland Schöny for the idea of the title!

Special thanks to the city council of Vienna:



Magistrat der Stadt Wien
MA 48 - Magistrat der Stadt Wien

Magistrat der Stadt Wien
MA 48 - Magistrat der Stadt Wien



Magistratsabteilung 19
Architektur und Stadtgestaltung

and:


Wienerberger



Macke Malerbetrieb

Franz Wittmann Möbelwerkstätten